











## சமையலுக்கு ஆஸ் தேவை

கொழும்பிலுள்ள உணவு விடுதி ஒன்றுக்கு மாற்பொன்ற சமையலில் கைதேர்ந்த (சைவம், அசைவம்) 30 வயதிலிருந்து 55 வயது மதிக்கத்தக்க ஆஸ், பென் சமையல்காரர் தேவை. தகுந்தசம்பளம் கொடுக்கப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு:

முகாமையாளர்,

மாற்பொன்ற காரியாலயம்,

13, மின்சார நிலைய வீதி, மாற்பொன்ற.

செரன்டிப் பிளாஸ்கேவை

021 2223916

(21-14-18)

## முக்கிய அறிவித்தல்

தென்றாட்சி சீற்றார்த்திகள் சேவைச் சம்பகத்தில் புதிய பஸ் பதிவுகள் மட்டுமிடுத்தமிட்டுள்ளன

எமது சேவையில் அந்த வாகனங்கள் பதியப்பட்டுள்ளதால் சேவை செய்வதில் பல சீக்கல்களை எதர்நோக்குவேண்டியிருக்கிறது. தென் காரணமாக நேற்று (18.07.2003) வெள்ளக்கலூமையிலிருந்து தென்றாட்சி சீற்றார்த்திகள் சேவைச் சம்பகத்தில் எங்காரணம் விகாங்கும் புதிய பதிவுகள் எற்றுக்கிடகின்பொட்டாகு என்பதைப் புதுதாக வாகனம் வாங்கி கொடுமாட்சி சம்பகத்தில் பதிவுமேற்கொள்ளவிருக்கும் வாகன டீரையாளர்களுக்குத் தெரிவித்துக்கிடகின்றோம்.

திடுவே திறுதியான முடிவு என்பதை மீண்டும் நெரியப்படுத் துகின்றோம்.

ச.தங்கராசா

செயலாளர்.

து.வோகேந்திரருமார்

செயலாளர். பதி.சி.சி.சுங்கம், சாவகச்செரி. (20435) கலைஞர் (21-19-16)

## STUDY IN INDIA

A/L சித்தியடைந்தவர்களும், 2003 ஆண்டு A/L பாட்டை எழுதியவர்களும், O/L சித்தியடைந்தவர்களும் இந்தியாவில் Bangalore University, Anna University, Periyar University ஆகிய பல்கலைக்கழகங்களின் பட்டதாரியாக வாய்ப்பு

### Available Courses

Engineering, Electronics, Communication, Mechanical, IT, B.Sc Micro Biology, Genetics, Computer Science, BBM, BBA, BCA, B.Com, and Diploma Courses, மற்றும் பாட் இணைகள்

Admission, Visa and Hostel arrangements மேப்பு கொடுக்கப்படும் எமது நிறுவனத்தினால் அறியப்பட்டு.

50 ரூபா அதிகமான மாணவர்கள் நிறுப்பாரும் இந்தியாவில் கல்வி கற்றுக் கொண்டு திருக்கிறார்கள்.

மூலத்தீர் விபரங்களை

**மாற்பாணத்தில்** பெற்றுக்கொள்ள

**IPAS - Institute of Professional Accounting Studies**  
199, Main Street, Jaffna. Tel: 0777-563292

Affiliated to

**SCHOLARS INFORMATION CENTER**  
2nd Floor, Colombo Plaza, 50 Galle Road,  
Colombo-06. Tel: 074-512 591

## இதய அஞ்சலிகள்

நூன விவரிப்பிலிருந்து  
ஒற்றிருத்த கானிவிவரிப்பை  
எம்மை மிதக்க வைத்த  
ஒடு கிழையைக் கேட்க  
கிளி கிள்ளை என  
எண்ணுகையில் எதாக்கம்  
வல்க்கற்று தந்து போன  
அநுபவங்களின் நூகங்களோடு  
ஆக்ஷர்த்தமாக அஞ்சலிக்கின்றோம்.  
தமிழ்மீத நூண்கலைக்கல்லூர்  
பணிப்பாளர், ஆசீரியர்கள்,  
மாணவர்கள்.



(20460) (21-26-14-18)

## மரண அறிவித்தல்

### தம்பிஜியா சீவராசா

நவநிகுழியைப் பிரைப்பிடாகக் கொண்ட தம்பிஜியா சீவராசா ஆஸ் கள் 15.07.2003 செவ்வியக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அவனார் காலதுசென்ற தம்பிஜியா - தங்கமுத்துவின் முந்த மக்குழம் போன்றைப்பல கண்ணரிப்பின் முந்த மருக்கலும் தலைத்தமிழின் அங்குக் கண்ணரும் விளைதேவி, காலதுசென்ற குணராள, அன்னியங்கம், பத்மாவதி, செல்வரி ஆகியோரின் அன்புடல் கொத்துறும் கார்த்திகேகி, புதிதுவதி, சத்தியதேவி, புள்ளு, பாக்கியம், தழுவியங்கம், பூலியங்கம், நுகிபோளின் மூத்துஞ்சூரும் மகேந்திரன் (கலீஸ்), குகேந்திரன் (கெழும்பு), தேவானி (லண்டன்), சிவானி (கலீஸ்), தேஷந்திரன் (லண்டன்), கவேந்திரன் (கொழும்பு), உதயராணி (கலீஸ்), கவராணி (கெழும்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தெடும் வாதலட்சமி (கலீஸ்), கந்தீசிவி (கொழும்பு), விழுதுதா (கொழும்பு), நிர்மஞ்சாஜான் (லண்டன்), விமலங்கந்திரன் (கலீஸ்), கமலேஶ்வரன் (கலீஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாண்ணரும் சாரங்கி, சாரங்கன் (கலீஸ்), நூகாள, அமிளாஸ் (கேஞ்சன்), நிவானி (கொழும்பு), கலீஸ, நிருஷா (லண்டன்), துவாரகன் (கலீஸ்) ஆகியோரின் அன்புப் பேரநுழ் ஆவர்.

அவனாரின் இயக்கிவிவைகள் இன்று (20.07.2003) கூயிஸ்தாக்கிழமை நாளைத்திற்கு அறுவது இல்லைத்தின் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் தகவக்கிரியைகளுக்காக முடிப் 10 மணியளவில் நாவற்துறி இந்த மயாந்தீருக் கடுதுச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை சுற்றுநீர், உறவினர்கள், நன்பாளர் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளலாம்.

நவநிகுழி வகுக்க. (20416) (32-14-18)

தகவல்:  
மன்னி, பிள்ளைகள்,  
பேருப்பிள்ளைகள்.

ஆச்சரியம்தான்! ஆனால் இது முற்றிலும் உண்மையோ!

நம்புதியாத விலைக் கறிவுடன் நவ நாகரிக

புடைவை வகைகள்

அடுமாக சீர்ப்புக்

கள்ளுபாடு

15.07.2003 முதல்

31.07.2003 வரை

யாபிநும்

மலிவ வீற்பனை

★ திறக்குமதி செய்யப்பட்ட நவீன டிசைன் சாரி வகைகள்  
★ பிள்ளைக் கலூக்கள் ★ சல்வர் கமில் ★ புதிராக் (Frock)  
★ நாஸ்கையி விரும்பு ஸ்கேட் அண்டினாக்கி நவீன ஆடை வகைகள்  
★ செட்டிக்கலூக்கான சேட், ரீ சேட், ஜீன்ஸ், சேட்டிஸ் குட்டிஸ் வகைகள்  
★ சீவுவர், சீவுமியர்களுக்கான விசேட தயாரிப்புக்கள்

நவீன அடுத்திதழுக்கு நீங்கள் நாடவேண்டிய திடம்:

**மீக்ஸ் புந்தைவு மார்சின்** இல. 34, கல்தூரியார் வீதி, யாற்பாணம்.

• ஏயாற்றுக்கூத் தவர்க்க தின்றே விழுய்செய்யுங்கள்

செல்வம் செழிக்கச் சூடிய வளமான விளைச்சலை குடும்பத்திற்கு இலங்கையில் முன்னணியில் திகழும்

**எட்க்ரோ**

**கி ரீவ்ஸ்**  
**MK 12/ MK 25**

விவசாய நீர் இறைக்கும் இயந்திரம்



புத்திசாலியான உங்கள் சரியான தெரிவு, எட்க்ரோ நீரிறைக்கும் இயந்திரம் மூலம் பொங்கி வரக்கூடிய சலுகைகள்

ஓரு வருடத்துக்கான உத்தரவாத சாளன்றிதழ். பலமிக்கதும் நீண்டாக காலம் உழைக்கக்கூடியது. அதிக தண்ணீரை பெற்றுக்கொள்ளகூடிய வள்வமை. சுயமாகவும் சுயமற்றதாகவும் நீரிறைக்கவல்லது. எரிபொருளை சேமிக்கவல்லது. நாடளாவிய விழுப்பனைக்கு பிந்திய சிறந்த சேவை. தேவையானவு உதிரிபாகவங்கள்.

எட்னா அப்ளயன்ஸ் (பிளர்வேட்) விமிட்டெட்

180, பென்ததாவோக மாவத்தை கொழும்பு 04.

தொலைபேசி, 508961 - 2, 502291 - 3, 592135 - 6

தொலைவந்கல், 594558, 500909

தொடர்புகளுக்கு: மயுரா - 0777-418821 இப்னு - 0777-418817

R.A

சர்வதேசப்புகழ்  
பற்ற

**moov spray**

தற்பொறுது யாழ்மண்ணில்  
கால்பதித்துவிட்டது

இடுப்பு வலி, மூட்டுவலி, முதுகுவலி,  
தகைப்பிடிப்பு, சுளுக்கு என்புவற்றிலிருந்து

**தூரித நிவரணம்**

moov  
JOINT PAIN RELIEVER

விளையாட்டுக்கழுகுகள்,

பாடசாலைகளுக்கு, விஷேட விலைக்கறிவு

விழுப்போகில்போர்

**PHARMCO**  
MARKETING SERVICES (PVT) LTD.

## வெளிவந்து விட்டது:

புத்தக வெளியீடு!

2000ஆம் ஆண்டில் அமைக்கப்படுக்கப்பட்ட புதிய பாடத் திட்டத்தை தழுவிய 10ஆம் பிப்ரவரி தாங்களுக்குரிய சமூகச் கல்வியும் வரலாறும் வளா-வளி அவர்கள் S.M.கண்ணாதுமா (B.Com.) அவர்களால் மேலும் மருகூட்டப்பட்டு விரண்டாவது பதிப்பாக வெளியிடப்பட்டுள்ளது. சகல புத்தகக் கணகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(20430)

(21-14-19)

## காராநகர், தங்கோடை அண்டவேல் பிள்ளையார் கோயில் முக்கிய அறிவித்தலும் பணிவான வேண்டுகோளும்

காராநகர், தங்கோடையைச் சேர்ந்த முருகேக கணைசலிங்கம், திருமதி முருகேக மீனாட்சியின்னை ஆகிய எனக்களின் முற்சந்தத்தினரால் மறுவப்பட்டு அவர்களின் பரம்பரையினரால் நிறுவகிக்கப்பட்டு வந்த காராநகர், தங்கோடை, அண்டவேல் பிள்ளையார் கோயிலின் நிர்வாகத்துக்கு தற்பொழுது நாங்களே பரம்பரை நிர்வாக்களாவோம்.

1991 ஆம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் கிடம்பெற்ற மக்களின் கிடம்பெயர் வளைஞர் காராநகரிலுள்ள ஆஸயங்கள் அனைத்தும் பூசை, வழிபாடின்றி யிருந்தன. எனினும், ஆரம்க்கள் 1992 - 1993 காலை மீளக்குடியீரியதைத் தொடர்ந்து ஏனைய ஆஸயங்களில் நித்திய பூசைகள், வழிபாடுகள் என்பன ஒழுங்கிக்கப்பட்டு, நடைபெற்று வந்தன. நிர்ப்பந்தம் காராநகராக நாங்கள் ஊரில் கிள்ளையையால் அண்டவேல் பிள்ளையார் கோயில் மட்டும் அன்றாடச் செயற்பாடுகள் 1999 சித்திரை மாதம் வரை நடைபெறவில்லை. இது எம்குப் பெறும் கவலையை அளித்தது.

கிள்ளையையில் அண்டவேல் பிள்ளையார் கோயிலில் நாளாந்தச் செயற்பாடுகளை மீள ஒருமிக்கும் நடத்துகிறீர்கள், ஒரு பூசைராண் நியமித்து நித்திய பூசைகளைச் செய்தித்தல், திருவீராங்களைச் செய்தித்தல், பராமரித்தல் முதலியவற்றுக்கான பொறுப்புக்கள் அனைத்தையும் கவனிப்பதற்கும், நிர்வலிப்பதற்கும் காராநகர், தங்கோடையைச் சேர்ந்த திரு. தமிழ்பிள்ளை சண்முகராசா என்பவரை 1999. 06. 01 ஆம் தகுதி முதல் நியமித்துள்ளோம். கோயிற் பன்னகளைக் கவனிக்க வேற்றவரையும் நாம் நியமிக்கவில்லை.

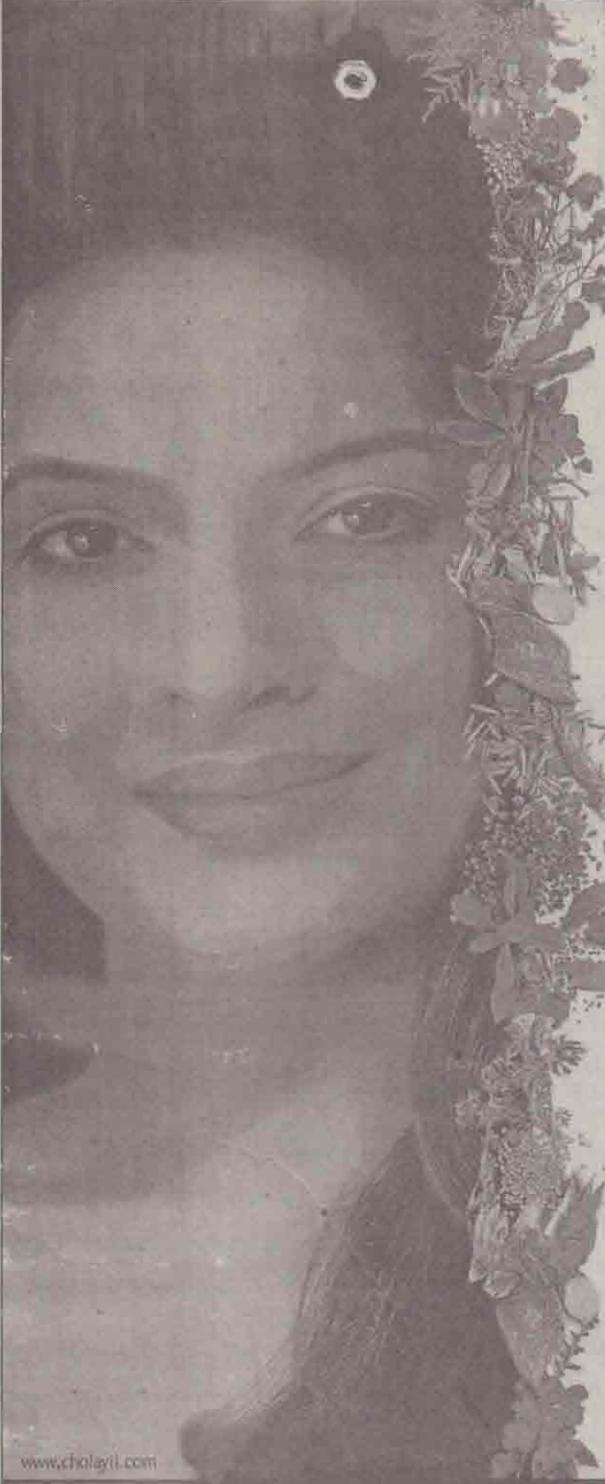
கோயில் நிர்வாகம், நதி என்பவற்றுக்கான சகல பிரார்ப்புகளும் தற்சமயம் திரு. சண்முகராசா அவர்களுக்கு மட்டும் உரியனாகும்.

எனவே, அண்டவேல் பிள்ளையார் ஆஸயத்துக்கான பணம், பிபாருள், அன்பள்பு முதலியவற்றை அவரிடம் மட்டுமே ஒப்படைக்குமாறும், ஆஸயச் செயற்பாடுகளில் அவருக்கு ஒத்துழைப்பு நல்தமாறும், அண்டவேற்பிள்ளையாரின் அடியார்கள் அனைவரையும் பணிவள்ளுன் வேண்டுகள்கொண்டுள்ளன.

அடியார்களின் ஒத்துழைப்பை நாடும்:  
பரம்பரை உரீண்மையார்கள்  
திருமதி முருகேக மீனாட்சிப்பிள்ளை  
முருகேக கணைசலிங்கம்.

இல. 40, ஹம்டன் ஓழுங்கை,  
வெள்ளவுத்தை,  
கொழும்பு - 6.

(C/29044) (21-14-19)



www.cholayil.com

© CHOLAYIL

காலம் காலமாக  
இளம் சருமம் பெற  
கிரிம், ஜோவீன்  
பயோகியுங்கள், இல்லையேல்  
மெடிமிக்ஸில் குளியுங்கள்.

காலங்காலமாய் சருமத்தை  
இளமையாக, பொலிவாக,  
ஆரோக்ஷியாக  
வைத்திருப்பதற்கான இருக்கியம்  
ஆயுர்வேதத்தினுள்ளது.  
இதே ஓயர்மூனா மெடிமிக்ஸ்  
ஆயுர்வேதிக் கோப்பில் உள்ளது.  
இது 18 சக்தியாய்ந்த மூலிகைகள்  
மற்றும் தேங்காய் என்னெயின்  
நற்குணங்கள் நிறைந்த,  
கைகளால் தயாரிக்கப்பட்ட  
ஒப்பற் கலையாகும்.  
மெடிமிக்ஸில் குளியுங்கள்,  
உங்கள் சருமம், முகப்பரு, மாசு,  
வெப்பில், சோப்பு  
போன்றவையை தீர்க்கும்,  
அதோடு காலம் காலமாய் நியத்த  
பொலிவைத் தரும்.



மெடிமிக்ஸ் ஆயுர்வேதிக் கோப்  
சருமத்தை இளமையாக  
வைத்திருக்கும் என்றென்றும்

## முன்றாம் ஆண்டு நினைவலைகள்

வயர்

அம்பவாணர் ஜுவீச்கந்தி J.P.

(தினைப்பார்ஸி நாலகர்,  
சாவகச்சேரி டிரபீக் கல்லூரி -  
உரைப்பிள்ளை, கிள்ளைக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி)

இதயம் உள்ளவரை தொடரும்  
உங்கள் நினைவலைகள்  
தினமும்  
உதயம் அத்தனையும் மலரும்  
உங்கள் முகம் - அப்பா!

108, அரசு வீதி,  
நந்தம்பட்டி.

(21-14-19) (20415)

- குரும்பத்தினர்.  
கைதழி நூணாவில்,  
சாவகச்சேரி.

## முதலாம் ஆண்டு நினைவு

மலர்வு

உதிர்வு

25

01

10

08

1920

2002



திருமதி வல்லிபுரம் சின்னதீந்தங்கர்சி

தித: 26.07.2002

அருக விழி கருயவில்லை  
ஆண்டு, உன்ற ஆகியதோ - அம்மா  
இதயம் வலிக்கிறது  
உன் இழப்பிள்ளை நினைக்கையிலே  
எம்மனம் தவிக்கின்றேதே  
இன்று உன்னை நினைத்து ஏங்கித் தவிக்கின்றோம்.  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

தகவல்:

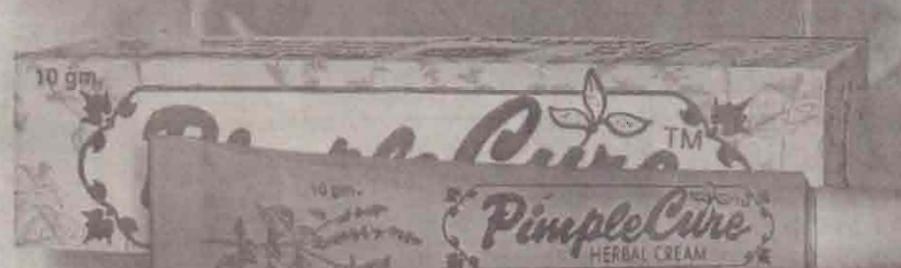
பிள்ளைகள்:

வெந்தியால்கார (முன்னாள் கதா. யா. ச. உரைப்பிள்ளை),  
வண்ணாரா. வ. தாந்தாரா (முன்வத்து இயூயிர் க. போ. ச.),  
ஆண்தா வீதி, வந்தார்ச்சம் வென்யார், ஜூலியர்.

(21-14-19) (20457)

பருக்கள் கறும்புள்ளிகள்  
வீற்றிலிந்து யதுக்காய் புது யாற்கை பறவேன்டுமா?

**பிம்பல் கியோ**  
மூலிகை கிறீம்



வைத்தியர்களால் பரிசோதிக்கப்பட்டு தத்தவாதம் பெறப்பட்டது

- 100% மூலிகைகளால் ஆனது. மற்றும் பக்கவிளைவுகள் அற்றது.
- துரித வேகத்தில். மறுமாற்றத்தைத் தரக்கூடிய மூலிகை கிறீம்.
- பாவணையின் பின் சர்மம் மீண்டும் புதுப் பொலிவை அடைகிறது.

யாழ் நகரில் சகல பாமலிகளிலும் கிடைக்கப் பெறும்.

வழங்குவோர்: ஜெகன் பாமலி, இல.462-ம் ஆஸ்பத்திரி தெரு,  
யாழ்ப்பாணம். தொ. பேசி: 021-2222194 / 2223191





## திருமண சேவை

திருமண வைபவத்திற்கு நிங்கள்  
நாட்வேண்டிய இடம்:

### STR திருமண சேவை,

ஜயனார் கோவில் வீதி,  
சண்டில்பாம்.

\* உடன் வந்து நீங்கள் குறப்புக்களைப் பதிவுசெய்து  
கொள்ளலாம். (2114-19) (20395)

### ஒதோ

சுதா அதியுங்கே முறையிட தயாரிக்கப்பட்ட இருமல் நிலையை! தராத கிருமல், சலி, இளைப்பு மற்றும் நூற்றையிரு, சுவாச நாள்களில் உண்டாகும் சளி நோய்கள், தொழின்படையில் ஏற்படும் நடைமக்கள் ஆகை நோய்களை விரைவில் குணமாக்கும் அதீயந்து நேசை ஒளிவதம்!

### ஸ்ரீதார் பாங்கி கற்கண்டு இருமல் யானி

யாழ். குடாநாட்டின் அனைத்து பார்மலிகளிலும், கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Manufactured By  
SITHARA PRODUCTS  
Puttalam Road, Chilaw.  
(Reg.No:-6382) AR/PR/No:228  
(14-19) (தூய்ப்பு: சுதாரைச் சுதாக்கு அன்றை)

யாழ். மாவட்ட கல்லூரைகள்தான்-  
சிவா நூற்றைப் பூங்கா  
இல.288, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே.தை: 021 - 222 - 2567  
(சி-28665)

### 2 ஆம் ஆண்டு நினைவுநாள்

மண்ணில்

29

05

1944



வின்ணில்

20

07

2001



**அமரா ஜோ. சி. சத்தியநாதன்**  
(ஓய்வுபெற்ற கணக்குப் பதிவாளர், பணை அப்விருத்திச்சபை)

அருகிருந்து அரவுகணைத்து அமுதாட்டி  
அறிவுரை கூறியெய்மை  
அன்புடன் வழிநடத்தாத சராண்டுகளும்  
இருள் குழந்த ஒளியற்ற காலங்கள்  
இருள் போக்க வந்தெம்மை வழிநடத்தி  
வையுயிகள் அப்பாவே!

"மடத்துக்கடவை"  
ஆல்வாய் மேற்கு.  
அல்லாம். (21-14-19) (20424)

மனைவி, மகன்.

## ஸ்ரீபோதூர்க்கு ஸ்கீ 2 ரீது பாளை

ஸ்ரீபோதூர்க்கு 16 வகையால்  
விற்றுமிக்கங்கும் மேல்திக்  
கல்பிடியுக்கங்கும் ஈ நிலைது.

- இழந்த சக்தியை விரைவாக மீட்டெடுத்தல்
- நேர்ய்வாய்ப்பட்டேர் உடன் புத்தணர்வு யெற
- கண் பார்வை சக்தியை அதிகரித்தல்

ஸ்ரீபோதூர்க்கு ஸ்கீ  
விற்றுமிக்கங்கும் மேல்திக்  
கல்பிடியுக்கங்கும் ஈ நிலைது.



இலங்கையில் சுற்றுப்படுத்துபோக:

**ARKEM COLOMBO**

T.P.: 470290, 075 344436  
E-mail: arkem@slt.net.lk

**PROVIN - X தற்போது ஈனத்து முன்னால்  
பார்மலிகளிலும் பிரதான கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.**

(14-19)

## முதல் முறையாக அறிமுகமாகிறது



## Climax கிளைமெக்ஸ்

- Climax இல் இயற்கையான அனைத்து விட்டமின்களும் அடங்கியுள்ளது.
- Climax உடலுக்கு அதிசக்தியைத் தரக்கூடியது.
- Climax இல் உடலுக்கு உற்சாகம் கறுக்கும்படி ஞாபகசக்தி போற்றுவற்றைத் தரக்கூடிய அந்புமான பதார்த்தம் அடங்கியுள்ளது.

பாவனைமுறை:- தினந்தோறும் இரவில் ஒரு கெப்சியூல் வீதம் தொடர்ந்து பாவித்து யாழ். முகவரி:- சீரந்த பயனைப் பெறலாம்.

வங்கி முகவரி:-

ஜெகன் பார்மலி,  
மூஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(C/28742) (21-14-19)

அகிலன்ஸ் பார்மலி,  
[பிள்ளையார் மருந்துகம்]  
கவுனிநாச்சி.

## பெயரோஸ் மாண்கலியம்

ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.  
ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.

ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.  
ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.  
ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.

ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.

ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.

ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.  
ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.  
ஷப்பாக நூலைக்கார நூல்கள் வெளியிடுகின்றன.

பெயரோஸ் எப் மாண்கலியம், ஹெயாஸ் மார்க்கட்டிங் (பிள்ளை) விட்டீ,  
36, பிள்ளை வீதி, மகாமுப் 01.

முனை நூல் 100g முதல் 300g.

2 ஸ்கல் திருமணச் செலவில்  
பெரும் பகுதியை நாம் ஏற்போம்..

## Fair Rose

Fairness Cream

With Rosewater & Sandalwood Paste



சூழுக்கால வீணாவைகளை  
வழங்க சூழுக்கால வீணாவைகளை

Salon  
Nayana

மென்றையான சுகுமத்திற்கு  
வெண்றையான முகத்திற்கு











